

Meldeschein

nach § 7 Absatz 3 der Beherbergungssteuersatzung der Gemeinde Neißeaue
pursuant to § 7 (3) of the lodging tax ordinance of the local community of Neißeaue

Angaben zum Beherbergungsbetrieb (details of the accommodation provider)

1	Name/Firma(name/company)	
2	Straße(street)	Haus-Nr.(house number)

Angaben zur übernachtenden Person (details of the accommodated person)

3	Name(name)	4	Vorname(first name)
5	Titel, akademische/r Grad/e(title, academic degree)	6	Geburtsdatum(date of birth)
7	Anreisetag(date of arrival)	8	Abreisetag(date of departure)

Wohnanschrift(address)

9	Straße(street)		Haus-Nr.(house number)
10	PLZ(postcode)	Ort(town/city)	Land(country)

Grundersteuerbefreiung (reason of the tax exemption)

- 11 Übernachtung beruflich oder aus Gründen der Berufsaus- oder Fortbildung
(accommodation facilities if they are exclusively used for professional purposes or are required for reasons of vocational training and further training)
- 12 Gast, der das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet hat
(guest under the age of 18)
- 13 schwerbehinderte Personen mit einem in einem entsprechenden Ausweis angegebenen Grad der Behinderung von 80 oder mehr
(severely disabled persons with a degree of disability of 80 or more indicated in a corresponding disabled person's pass)
- 14 Begleitperson einer schwerbehinderten Person mit einem in einem entsprechenden Ausweis angegebenen Grad der Behinderung von 80 oder mehr und dem Merkzeichen „B“
(a person accompanying severely disabled persons with a degree of disability of 80 or more and a code "B" indicated in a corresponding disabled person's pass)

Hinweis:

Unrichtige oder unvollständige Angaben über abgabenrechtlich erhebliche Tatsachen sind strafbar.

Gemäß §§ 90, 93 AO in Verbindung mit § 3 Absatz 1 SächsKAG ist der Verwaltungsverband Weißer Schöps/Neiße für die Gemeinde Neißeaue berechtigt, sich von dem Unterzeichner, erforderlichenfalls auch von dritten Personen oder Behörden, Nachweise zur Bestätigung der in diesem Meldeschein gemachten Angaben vorlegen zu lassen.

Note:

It is a punishable offence to present incorrect or incomplete statements in respect of facts relevant in matters concerning taxation.

In accordance with §§ 90, 93 of the German Fiscal Code (AO) in conjunction with § 3 (1) of the Saxon Municipal Charges Act (SächsKAG), the authorities of the local community of Neißeaue are entitled to demand the presentation of evidence to confirm details presented in this declaration, if necessary also from third parties or relevant authorities.

Datum, eigenhändige Unterschrift des Beherbergungsgastes (date, personal guest signature)